

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 1584

[2011/202079]

7 JUIN 2011. — Arrêté ministériel de reconnaissance de la ville de Bastogne comme centre touristique en exécution de l'arrêté royal du 9 mai 2007 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques (1)

La Ministre de l'Emploi,

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, les articles 14, § 2;

Vu l'arrêté royal du 9 mai 2007 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, l'article 2, 3°;

Arrête :

Article unique. A partir du 3 juillet 2011, la ville de Bastogne est reconnue comme centre touristique.

Bruxelles, le 7 juin 2011.

Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Arrêté royal du 9 mai 2007, *Moniteur belge* du 3 juillet 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 1584

[2011/202079]

7 JUNI 2011. — Ministerieel besluit tot erkenning van de stad Bastenaken als toeristisch centrum in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 mei 2007 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelzaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra (1)

De Minister van Werk,

Gelet op de Arbeidswet van 16 maart 1971, de artikelen 14, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 mei 2007 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelzaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, artikel 2, 3°;

Besluit :

Enig artikel. Met ingang van 3 juli 2011 wordt de stad Bastenaken erkend als toeristisch centrum.

Brussel, 7 juni 2011.

Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Koninklijk besluit van 9 mei 2007, *Belgisch Staatsblad* van 3 juli 2007.

AGENCE FEDERALE

POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2011 — 1585

[C - 2011/18212]

26 MAI 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Règlement (CE) n° 178/2002 du Parlement européen et du Conseil du 28 janvier 2002 établissant les principes généraux et les prescriptions générales de la législation alimentaire, instituant l'Autorité européenne de sécurité des aliments et fixant des procédures relatives à la sécurité des denrées alimentaires;

Vu le Règlement (CE) n° 852/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relatif à l'hygiène des denrées alimentaires;

Vu le Règlement (CE) n° 882/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relatif aux contrôles officiels effectués pour s'assurer de la conformité avec la législation sur les aliments pour animaux et les denrées alimentaires et avec les dispositions relatives à la santé animale et au bien-être des animaux;

Vu le Règlement (CE) n° 183/2005 du Parlement européen et du Conseil du 12 janvier 2005 établissant des exigences en matière d'hygiène des aliments pour animaux;

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, l'article 2, modifié par les lois des 5 février 1999 et 27 décembre 2004 et par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 4, modifié par les lois des 13 juillet 2001, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004 et 20 juillet 2005, et l'article 5, modifié par les lois des 13 juillet 2001 et 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, l'article 4, § 3, inséré par la loi du 28 mars 2003 et modifié par la loi du 23 décembre 2005;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire, modifié par l'arrêté royal du 27 avril 2007;

Vu les avis du Comité consultatif de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donnés le 25 octobre 2006, le 27 mai 2009, le 30 septembre 2009 et le 28 octobre 2009;

FEDERAAL AGENTSCHAP

VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2011 — 1585

[C - 2011/18212]

26 MEI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor de voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 852/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake levensmiddelenhygiëne;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake officiële controles op de naleving van de wetgeving inzake diervoeders en levensmiddelen en de voorschriften inzake diergezondheid en dierenwelzijn;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 183/2005 van het Europees Parlement en de Raad van 12 januari 2005 tot vaststelling van voorschriften voor diervoederhygiëne;

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, artikel 2, gewijzigd bij de wetten van 5 februari 1999, 27 december 2004 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 4, gewijzigd bij de wetten van 13 juli 2001, 22 december 2003, 9 juli 2004 en 20 juli 2005, en artikel 5, gewijzigd bij de wetten van 13 juli 2001 en 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, artikel 4, § 3, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 23 december 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007;

Gelet op de adviezen van het Raadgevend Comité van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 25 oktober 2006, op 27 mei 2009, op 30 september 2009 en op 28 oktober 2009;

Vu l'avis du Comité scientifique de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 8 mai 2009;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés le 4 mars 2009 et le 17 décembre 2009;

Vu la concertation entre l'autorité fédérale et les Gouvernements régionaux du 6 mai 2009 et du 11 mars 2010;

Vu la notification à la Commission européenne, faite le 2 mars 2009;

Vu l'avis 49.215/3 du Conseil d'Etat, donné le 4 mars 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, la notification obligatoire et la traçabilité dans la chaîne alimentaire, les modifications suivantes sont apportées :

1^o les mots "de l'entreprise", les mots "dans l'entreprise" et le mot "entreprises" sont chaque fois respectivement remplacés par les mots "de l'établissement", par les mots "dans l'établissement" et par le mot "établissements";

2^o les mots "exploitant" et "exploitants" sont chaque fois respectivement remplacés par les mots "opérateur" et "opérateurs";

3^o en français, les mots "unité d'exploitation" et les mots "unités d'exploitation" sont chaque fois remplacés par les mots "unité d'établissement" et par les mots "unités d'établissement";

Art. 2. Dans l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1^o sont insérés les 3^o/1 et 3^o/2, rédigés comme suit :

« 3^o/1 Règlement 852/2004 : Règlement (CE) n^o 852/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relatif à l'hygiène des denrées alimentaires;

3^o/2 Règlement 183/2005 : Règlement (CE) n^o 183/2005 du Parlement européen et du Conseil du 12 janvier 2005 établissant des exigences en matière d'hygiène des aliments pour animaux;»

2^o le 4^o est complété par les mots «, ainsi que les activités visées à l'annexe I, partie A, I, 1 du Règlement 852/2004 ou à l'article 5, 1 du Règlement 183/2005»;

3^o le 5^o est remplacé par ce qui suit :

« 5^o Opérateur : la personne physique non salariée, l'entreprise au sens de l'article 4 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, ou l'association de droit public ou de droit privé, assurant, dans un but lucratif ou non, des activités liées aux étapes de la production, de la transformation et de la distribution d'un produit;»

4^o le 6^o est remplacé par ce qui suit :

« 6^o Unité d'établissement : lieu d'activité, géographiquement identifiable par une adresse, où s'exerce au moins une activité de l'opérateur ou à partir duquel elle est exercée; »

5^o le point 7^o est abrogé;

6^o le 12^o est remplacé par ce qui suit :

« 12^o Autocontrôle : l'ensemble des mesures prises par les opérateurs pour faire en sorte que les produits à toutes les étapes de la production, de la transformation et de la distribution et dont ils ont en charge la gestion :

- répondent aux prescriptions réglementaires relatives à la sécurité de la chaîne alimentaire;

- répondent aux prescriptions réglementaires relatives à la qualité des produits, pour lesquelles l'Agence est compétente;

- répondent aux prescriptions du chapitre 3

et la surveillance du respect effectif de ces prescriptions; »;

7^o au 14^o les mots "d'une entreprise, d'un exploitant" sont remplacés par les mots "d'un établissement";

8^o l'article 2 est complété par un 16^o, rédigé comme suit :

Gelet op het advies van het Wetenschappelijk Comité van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 8 mei 2009;

Gelet op de adviezen van de inspecteur van Financiën, gegeven op 4 maart 2009 en 17 december 2009;

Gelet op het overleg tussen de federale overheid en de gewestregeringen, van 6 mei 2009 en 11 maart 2010;

Gelet op de notificatie aan de Europese Commissie, gedaan op 2 maart 2009;

Gelet op advies 49.215/3 van de Raad van State, gegeven op 4 maart 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o de woorden « in het bedrijf », de woorden « van het bedrijf » en het woord « bedrijven » worden telkens respectievelijk vervangen door de woorden « in de inrichting », door de woorden « van de inrichting » en door het woord « inrichtingen »;

2^o de woorden « exploitant » en « exploitanten » worden telkens respectievelijk vervangen door de woorden « operator » en « operatoren »;

3^o in het Frans, worden de woorden « unité d'exploitation » en de woorden « unités d'exploitation » telkens vervangen door de woorden « unité d'établissement » en door de woorden « unités d'établissement »;

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o de bepalingen onder 3^o/1 en 3^o/2 worden ingevoegd, luidende :

« 3^o/1 Verordening 852/2004 : Verordening (EG) nr. 852/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake levensmiddelenhygiëne;

3^o/2 Verordening 183/2005 : Verordening (EG) nr. 183/2005 van het Europees Parlement en de Raad van 12 januari 2005 tot vaststelling van voorschriften voor diervoederhygiëne; »;

2^o de bepaling onder 4^o wordt aangevuld met de woorden « alsook de activiteiten bedoeld in bijlage I, deel A, I, 1 van de Verordening 852/2004 of in artikel 5, 1 van de Verordening 183/2005 »;

3^o de bepaling onder 5^o wordt vervangen als volgt :

« 5^o Operator : de onbezoldigde natuurlijke persoon, de onderneming in de zin van artikel 4 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, of de vereniging, zowel publiek- als privaatrechtelijk, die al dan niet met winstoogmerk actief is, in enig stadium van de productie, verwerking en distributie van een product; »

4^o de bepaling onder 6^o wordt vervangen als volgt :

« 6^o Vestigingseenheid : een plaats die geografisch kan geïdentificeerd worden door een adres, waar ten minste één activiteit van de operator wordt uitgeoefend of van waaruit de activiteit wordt uitgeoefend; »

5^o punt 7^o wordt opgeheven;

6^o de bepaling onder 12^o wordt vervangen als volgt :

« 12^o Autocontrole : het geheel van maatregelen die door de operatoren worden genomen om ervoor te zorgen dat de producten in alle stadia van de productie, verwerking en distributie die onder hun beheer vallen :

- voldoen aan de wettelijke voorschriften inzake veiligheid van de voedselketen;

- voldoen aan de wettelijke voorschriften inzake kwaliteit van de producten, waarvoor het Agentschap bevoegd is;

- voldoen aan de voorschriften van hoofdstuk 3

en het toezicht op de effectieve naleving van deze voorschriften; »;

7^o in de bepaling onder 14^o worden de woorden « van een bedrijf, een exploitant » vervangen door de woorden « van een inrichting »;

8^o artikel 2 wordt aangevuld met de bepaling onder 16^o, luidende :

« 16° Sécurité de la chaîne alimentaire : la sécurité de chaque produit ou matière relevant de la compétence de l'Agence en vertu de la loi du 4 février 2000; »;

9° l'article 2 est complété par un 17°, rédigé comme suit :

« 17° Production primaire de produits végétaux non comestibles : la production primaire de produits végétaux qui ne sont pas de nature à être consommés par l'homme ou l'animal; »;

10° l'article 2 est complété par un 18°, rédigé comme suit :

« 18° Santé végétale : l'état qui est obtenu par le respect des dispositions définies en exécution de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux; »;

11° l'article 2 est complété par un 19°, rédigé comme suit :

« 19° Aliments pour animaux : toute substance ou produit, y compris les additifs, transformé, partiellement transformé ou non transformé, destiné à l'alimentation des animaux par voie orale; »;

12° l'article 2 est complété par un 20°, rédigé comme suit :

« 20° Etablissement : lieu d'activité, géographiquement identifiable par une adresse, où s'exerce au moins une activité ou à partir duquel elle est exercée et qui comprend l'ensemble de l'infrastructure et des équipements nécessaires à l'exercice de l'activité; ».

Art. 3. A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots « pour chaque unité d'établissement » sont insérés après les mots « la sécurité de ses produits »;

2° dans le paragraphe 2, les mots « et des aliments pour animaux » sont insérés entre les mots « Pour la sécurité des denrées alimentaires » et les mots « le système d'autocontrôle doit être basé »;

3° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Tout opérateur dans le domaine de la production primaire, dès l'instant où il produit ou récolte des produits végétaux, doit respecter les exigences reprises à l'annexe IV.

Excepté pour les activités se rapportant à la production primaire de produits végétaux non comestibles, tout opérateur dans le domaine de la production primaire animale et végétale effectuée, d'une part, un contrôle régulier du respect des prescriptions en matière d'hygiène visées à l'annexe I^{re}, partie A, II du Règlement 852/2004 et à l'annexe I^{re}, partie A, I du Règlement 183/2005, et tient, d'autre part, les registres prévus à l'annexe I^{re}, partie A, III du Règlement 852/2004 et à l'annexe I^{re}, partie A, II du Règlement 183/2005. »;

4° l'article 3 est complété par le paragraphe 5 rédigé comme suit :

« § 5. Les analyses qui sont effectuées dans le cadre du présent article, sont effectuées dans les laboratoires qui participent à des analyses circulaires, mentionnées sur le site internet de l'Agence. »;

5° l'article 3 est complété par le paragraphe 6 rédigé comme suit :

« § 6. Tout opérateur peut faire valider par l'agence son système d'autocontrôle pour chaque unité d'établissement. Si, dans un établissement, plusieurs unités d'établissement exercent leur activité dans le cadre d'un seul et même agrément ou autorisation, le système d'autocontrôle de ces unités d'établissement doit être validé en même temps. ».

Art. 4. Dans le chapitre 3, du même arrêté, la section 1^{re}, comportant l'article 4, est abrogée.

Art. 5. Dans l'article 7, § 1^{er}, du même arrêté, est inséré un 1°/1 rédigé comme suit :

« 1°/1. Le Ministre peut fixer la fréquence des enregistrements et le délai dans lequel ceux-ci sont mis à la disposition de l'Agence. »

Art. 6. Dans l'article 8 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « ou distribué » sont chaque fois remplacés par les mots « , distribué ou mis sur le marché »;

« 16° Veiligheid van de voedselketen : de veiligheid van elk product of materie behorende tot de bevoegdheid van het Agentschap krachtens de wet van 4 februari 2000; »;

9° artikel 2 wordt aangevuld met de bepaling onder 17°, luidende :

« 17° Primaire productie van niet-eetbare plantaardige producten : de primaire productie van plantaardige producten die niet van die aard zijn om geconsumeerd te worden door mens of dier; »;

10° artikel 2 wordt aangevuld met de bepaling onder 18°, luidende :

« 18° Plantengezondheid : de toestand die bekomen wordt door naleving van de bepalingen in uitvoering van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen; »;

11° artikel 2 wordt aangevuld met de bepaling onder 19°, luidende :

« 19° Diervoeders : alle stoffen en producten, inclusief additieven, verwerkt, gedeelt, verwerkt of onverwerkt, die bestemd zijn om te worden gebruikt voor orale vervoeding aan dieren; »;

12° artikel 2 wordt aangevuld met de bepaling onder 20°, luidende :

« 20° Inrichting : een plaats die geografisch gezien kan geïdentificeerd worden door een adres, waar ten minste een activiteit wordt uitgeoefend of van waaruit deze wordt uitgeoefend en die het geheel van de infrastructuur en de uitrusting omvat noodzakelijk voor het uitoefenen van de activiteit; ».

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden « voor elke vestigingseenheid » ingevoegd tussen de woorden « moet » en de woorden « een systeem van autocontrole »;

2° in paragraaf 2 worden de woorden « en van de diervoeders » ingevoegd tussen de woorden « Voor de veiligheid van levensmiddelen » en de woorden « moet het autocontrolesysteem gebaseerd zijn »;

3° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt :

« § 4. Elke operator binnen de primaire productie moet, voor zover hij plantaardige producten produceert of oogst, de voorschriften die opgenomen zijn in de bijlage IV respecteren.

Elke operator binnen de primaire dierlijke en plantaardige productie voert, uitgezonderd voor de activiteiten die betrekking hebben op de primaire productie van niet-eetbare plantaardige producten, enerzijds een regelmatig controle uit op de hygiënevoorschriften bedoeld in bijlage I, deel A, II van de Verordening 852/2004 en bijlage I, deel A, I van de Verordening 183/2005 en houdt anderzijds de nodige registers bij zoals voorzien in bijlage I, deel A, III van de Verordening 852/2004 en bijlage I, deel A, II van de Verordening 183/2005. »;

4° in artikel 3 wordt een paragraaf 5 toegevoegd, luidende :

« § 5. De analyses die uitgevoerd worden in het kader van dit artikel worden uitgevoerd in laboratoria die deelnemen aan ringtesten, vermeld op de website van het Agentschap. »;

5° in artikel 3 wordt een paragraaf 6 toegevoegd, luidende :

« § 6. Elke operator kan zijn autocontrolesysteem per vestigingseenheid door het agentschap laten valideren. Indien in een inrichting meerdere vestigingseenheden hun activiteit uitoefenen binnen één erkenning of toelating dan moet het autocontrolesysteem van deze vestigingseenheden gelijktijdig gevalideerd worden. »

Art. 4. In hoofdstuk 3, van hetzelfde besluit wordt afdeling 1, die het artikel 4 bevat, opgeheven.

Art. 5. In artikel 7, § 1 van hetzelfde besluit wordt de bepaling onder 1°/1 ingevoegd, luidende :

« 1°/1. De minister kan bepalen met welke frequentie deze registraties geregistreerd worden en binnen welke termijn deze registraties ter beschikking gesteld worden aan het Agentschap. »

Art. 6. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « of gedistribueerd » worden telkens vervangen door de woorden « , gedistribueerd of in de handel gebracht »;

2° les mots « prescriptions relatives à la sécurité alimentaire » sont chaque fois remplacés par les mots « prescriptions relatives à la sécurité de la chaîne alimentaire »;

3° dans le paragraphe 1^{er}, les mots « tout professionnel assurant le suivi sanitaire des élevages qui » sont remplacés par les mots « tout professionnel assurant le suivi sanitaire des élevages ou tout entrepreneur de travaux agricoles qui effectue des travaux dans la production primaire végétale qui »;

4° dans le paragraphe 2, les mots "sécurité alimentaire" sont remplacés par les mots "sécurité de la chaîne alimentaire";

5° dans le paragraphe 5, les mots "aux § 1^{er} et § 3" sont remplacés par les mots "au présent article".

Art. 7. Dans l'article 9, § 3, 1° du même arrêté, les mots "cinq exemplaires de la documentation décrivant le système" sont remplacés par les mots "3 exemplaires en néerlandais, de 3 exemplaires en français ainsi que le guide en néerlandais et en français en format électronique".

Art. 8. A l'article 10 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° en néerlandais, le mot "organen" est chaque fois remplacé par le mot "organismen";

2° dans le paragraphe 1^{er}, le 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° la validation du système d'autocontrôle visé à l'art. 3, § 6, pour les activités relevant du champ d'application d'un guide validé par l'Agence; »;

3° dans le paragraphe 2, le 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° être accrédités selon les normes EN ISO 17020 – type A, EN 45011 ou ISO/IEC 17021 (série ISO 17000) selon les règles fixées dans les guides approuvés »;

4° dans le paragraphe 2, 2°, premier tiret, les mots « sécurité alimentaire » sont remplacés par les mots « sécurité de la chaîne alimentaire »;

5° dans le paragraphe 2, 2°, le deuxième tiret est remplacé par ce qui suit :

« - disposer d'une expérience professionnelle pertinente d'au moins deux ans dans une entité de production ou comme collaborateur du service qualité dans un établissement du secteur ou du sous-secteur concerné, ou avoir acquis une expérience équivalente dans le secteur ou le sous-secteur concerné par le biais d'activités exercées dans une entreprise de consultation ou un organisme d'inspection ou de certification actif dans ce secteur ou sous-secteur »;

6° le paragraphe 2, 4° est complété par les phrases suivantes :

« Un auditeur ne peut réaliser un audit dans un établissement que si il/elle n'a pas travaillé pour cet établissement comme consultant, comme salarié ou comme indépendant les trois dernières années qui précèdent l'audit.

Les organismes d'inspection ou de certification démontrent que cette exigence est respectée. »;

7° dans le paragraphe 3, le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° tenir compte des rapports d'inspection des agents de l'Agence, disponibles chez l'opérateur; »;

8° dans le paragraphe 6, les mots « l'intéressé » sont chaque fois remplacés par les mots « l'organisme concerné »;

9° dans le paragraphe 3, 7° les mots « des entreprises contrôlées » sont remplacés par les mots « des établissements contrôlés »;

10° l'article 10 est complété par un paragraphe 7, rédigé comme suit :

« § 7. Comme preuve de la validation, l'organisme peut produire un certificat selon les prescriptions figurant dans le guide validé par l'Agence. »

Art. 9. L'article 12 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 12. L'approbation, conformément aux articles 6 et 7 de l'arrêté royal du 7 février 1997 relatif à l'hygiène générale des denrées alimentaires, des guides de bonnes pratiques d'hygiène, est supprimée à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 26 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire. »

2° het woord « voedselveiligheidsvoorschriften » wordt telkens vervangen door de woorden « voorschriften inzake veiligheid van de voedselketen »;

3° in paragraaf 1 worden de woorden « elke beroepsbeoefenaar die sanitair toezicht houdt op de veehouderijen dat » vervangen door de woorden « elke beroepsbeoefenaar die sanitair toezicht houdt op de veehouderijen of elke loonwerker die diensten verricht in de primaire plantaardige productie die »;

4° in paragraaf 2 wordt het woord « voedselveiligheid » vervangen door de woorden « veiligheid van de voedselketen »;

5° in paragraaf 5 worden de woorden « § 1 en § 3 » vervangen door de woorden « dit artikel ».

Art. 7. In artikel 9, § 3, 1° van hetzelfde besluit worden de woorden « vijf exemplaren van de documentatie die het systeem beschrijft » vervangen door de woorden « 3 exemplaren in het Nederlands, van 3 exemplaren in het Frans alsook van een elektronisch formaat van de gids in het Nederlands en in het Frans ».

Art. 8. In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het Nederlands, wordt het woord « organen » telkens vervangen door het woord « organismen »;

2° in paragraaf 1 wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt :

« 1° de validatie van het autocontrolesysteem als bedoeld in art. 3, § 6, voor de activiteiten die vallen onder het toepassingsgebied van een door het Agentschap goedgekeurde gids; »;

3° in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt :

« 1° geaccrediteerd zijn volgens de normen EN ISO 17020 – type A, EN 45011 of ISO/IEC 17021 (reeks ISO 17000) volgens de in de goedgekeurde gidsen vastgestelde voorschriften »;

4° in paragraaf 2, 2°, eerste streepje wordt het woord « voedselveiligheid » vervangen door de woorden « veiligheid van de voedselketen »;

5° in paragraaf 2, 2° wordt het tweede streepje vervangen als volgt :

« - beschikken over een relevante beroepservaring van ten minste twee jaar in een productie-entiteit of als medewerker van de dienst kwaliteit in een inrichting in de betrokken sector of deelsector of een equivalente ervaring in de betrokken sector of deelsector hebben verworven door zijn of haar activiteiten in een consultancybedrijf of in een inspectie- of certificeringsorganisme, actief in deze sector of deelsector »;

6° paragraaf 2, 4° wordt aangevuld met de volgende zinnen :

« Een auditor kan enkel een audit in een inrichting uitvoeren als hij/zij niet gedurende de laatste 3 jaar voorafgaand aan de audit als consultant, werknemer of zelfstandige heeft gewerkt voor deze inrichting.

De inspectie- of certificeringsorganismen tonen aan dat deze vereiste gerespecteerd wordt. »;

7° in paragraaf 3 wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt :

« 2° rekening houden met de inspectieverslagen van de ambtenaren van het Agentschap die bij de operator voorhanden zijn; »;

8° in paragraaf 6 worden de woorden « de belanghebbende » telkens vervangen door de woorden « het betreffende organisme »;

9° in paragraaf 3, 7° worden de woorden « de gecontroleerde bedrijven » vervangen door de woorden « de gecontroleerde inrichtingen »;

10° artikel 10 wordt aangevuld met de paragraaf 7, luidende :

« § 7. Het organisme kan als bewijs van de validatie een certificaat afleveren volgens de voorschriften, opgenomen in de door het Agentschap goedgekeurde gids. ».

Art. 9. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 12. De goedkeuring overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van het koninklijk besluit van 7 februari 1997 inzake de algemene voedingsmiddelenhygiëne van de gidsen van goede hygiënepraktijken, vervalt op de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 26 mei 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen. »

Art. 10. L'article 12bis du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 12bis. § 1^{er}. Les opérateurs dans le secteur de l'horeca qui offrent au consommateur final des boissons ou des plats à consommer sur place ainsi que des plats à emporter, les opérateurs des cuisines de collectivités, des restaurants d'entreprise et des friteries, qui disposent d'un système d'autocontrôle visé à l'article 3, validé par un organisme d'inspection ou de certification visé à l'article 10, § 1^{er}, peuvent obtenir et afficher pendant la durée de la validation du système d'autocontrôle un signe visuel, dont le modèle est fixé par le Ministre.

§ 2. Les autres opérateurs d'établissements qui appartiennent à la distribution et qui disposent d'un système d'autocontrôle visé à l'article 3, validé par un organisme d'inspection ou de certification visé à l'article 10, § 1^{er}, peuvent également pour la durée de la validation du système d'autocontrôle obtenir et afficher un signe visuel dont le modèle est fixé par le Ministre. Le Ministre fixe la date à laquelle le présent paragraphe entre en vigueur. »

Art. 11. Dans le chapitre VIII, un article 13bis, rédigé comme suit, est inséré :

« Art. 13bis. § 1^{er}. La validation visée à l'article 10 est suspendue par l'organisme d'inspection ou de certification qui a effectué la validation ou par l'Agence s'il est constaté qu'il n'est plus satisfait aux conditions de validation.

§ 2. En cas de suspension de la validation, si un signe visuel a été délivré, le droit d'afficher celui-ci prend fin et l'opérateur est tenu de détruire le signe visuel en sa possession. »

Art. 12. Les annexes I^{er} et II du même arrêté sont abrogées.

Art. 13. A l'annexe III du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le point 3, la phrase « Dans un guide doivent apparaître toutes les parties dont les intérêts sont touchés et comment toutes ces parties ont été consultées lors de son élaboration. » est remplacée par les phrases suivantes :

« Lors de l'élaboration d'un guide, toutes les parties concernées par le guide, y compris les autorités compétentes et les groupes d'utilisateurs, sont consultées. Les parties consultées sont mentionnées dans le guide. »;

2° dans le point 5, b), les mots « peut être » sont remplacés par le mot « est »;

3° le point 5, e), est remplacé par ce qui suit :

« 5, e) Un guide ne peut pas contenir des dispositions qui vont à l'encontre de la législation. »;

4° dans le point 5, f), les mots « une entreprise particulière » sont remplacés par les mots « un établissement particulier »;

5° dans le point 5, g), les mots "sécurité alimentaire" sont remplacés par les mots "sécurité de la chaîne alimentaire";

6° dans le point 5, h), le quatrième tiret et le septième tiret sont abrogés;

7° le point 7° est remplacé par ce qui suit :

« 7. Diffusion

Dans le guide, doivent être précisées les conditions de mise à disposition de celui-ci. Ce guide doit être accessible à toute personne dont l'intérêt pour le guide est motivé. Si les guides ne sont pas mis à disposition gratuitement, seul peut être demandé un dédommagement qui ne dépasse pas le coût de leur élaboration, de leur maintenance, de leur gestion et de leur diffusion. »

Art. 14. Dans le même arrêté, il est inséré une annexe IV qui est jointe en annexe au présent arrêté.

Art. 15. Le Ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mai 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Art. 10. Artikel 12bis van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 12bis. § 1. De operatoren in de horecasector die aan de eindverbruiker dranken of onmiddellijk te consumeren schotels evenals meeneemschotels aanbieden, de operatoren van gaarkeukens, van bedrijfsrestaurants en van frituren, die beschikken over een autocontrolesysteem als bedoeld in artikel 3, gevalideerd door een inspectie – of certificeringsorganisme als bedoeld in artikel 10, § 1, kunnen voor de duur van de geldigheid van de validatie van het autocontrolesysteem een visueel teken bekomen en uithangen, waarvan het model wordt vastgelegd door de Minister.

§ 2. De overige operatoren van de inrichtingen die behoren tot de distributie en die beschikken over een autocontrolesysteem als bedoeld in artikel 3, gevalideerd door een inspectie – of certificeringsorganisme als bedoeld in artikel 10, § 1, kunnen eveneens voor de duur van de geldigheid van de validatie van het autocontrolesysteem een visueel teken bekomen en uithangen, waarvan het model wordt vastgelegd door de Minister. De Minister bepaalt de datum waarop deze paragraaf in voege treedt. »

Art. 11. In hoofdstuk VIII wordt een artikel 13bis ingevoegd, luidende als volgt :

« Art. 13bis. § 1. De validatie als bedoeld in artikel 10 wordt geschorst door het betrokken inspectie- of certificeringsorganisme die de validatie heeft uitgevoerd of door het Agentschap indien vastgesteld wordt dat niet langer voldaan is aan de voorwaarden voor de validatie.

§ 2. Bij opschorting van de validatie beëindigt, in het geval er een visueel teken werd afgeleverd, het recht om dit uit te hangen en de operator is ertoe gehouden het visueel teken dat in zijn bezit is te vernietigen. »

Art. 12. Bijlagen I en II van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 13. In bijlage III van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 3 wordt de zin « In een gids moeten alle partijen, die bij de gids betrokken zijn, worden vermeld alsook hoe al deze partijen bij de uitwerking ervan werden geraadpleegd. » vervangen als volgt :

« Bij de ontwikkeling van een gids worden alle partijen, met inbegrip van de bevoegde overheid en de gebruiksgroeperingen, die bij de gids betrokken zijn, geraadpleegd. De partijen die geraadpleegd werden, worden vermeld in de gids. »;

2° in punt 5, b) worden de woorden « kan worden » vervangen door het woord « wordt »;

3° punt 5, e) wordt vervangen als volgt :

« 5, e) Een gids mag geen bepalingen bevatten die afbreuk doen aan de wetgeving. »;

4° in punt 5, f) worden de woorden « een bepaald bedrijf » vervangen door de woorden « een bepaalde inrichting »;

5° in punt 5, g) wordt het woord « voedselveiligheid » vervangen door de woorden « veiligheid van de voedselketen »;

6° in punt 5, h) worden het vierde en het zevende streepje opgeheven;

7° punt 7 wordt vervangen als volgt :

« 7. Verspreiding

In de gids moet ook zijn aangegeven onder welke voorwaarden deze beschikbaar is. Deze gids moet verkrijgbaar zijn voor iedereen waarvan de belangstelling voor de gids gemotiveerd is. Indien de gidsen niet gratis ter beschikking gesteld worden, kan maximaal een vergoeding gevraagd worden die de kostprijs voor de ontwikkeling, het onderhoud, het beheer en de verspreiding ervan niet overschrijdt. »

Art. 14. In hetzelfde besluit wordt een bijlage IV ingevoegd die als bijlage is gevoegd bij dit besluit.

Art. 15. De minister bevoegd voor de veiligheid van de voedselketen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 mei 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Annexe

Bijlage

Annexe IV. — Prescriptions en matière de santé végétale**I. PRESCRIPTIONS D'HYGIENE EN MATIERE DE SANTE VEGETALE**

1. Les opérateurs de production primaire qui produisent ou récoltent des produits végétaux veillent, dans la mesure du possible, à ce que les produits primaires végétaux soient protégés de toute contamination eu égard à toute transformation que les produits primaires végétaux subiront ultérieurement.

2. Sans préjudice de l'obligation générale visée au point 1, les opérateurs de production primaire qui produisent ou récoltent des produits végétaux doivent satisfaire aux dispositions légales communautaires et nationales applicables liées à la santé végétale.

3. Les opérateurs de production primaire qui produisent ou récoltent des produits végétaux, prennent, le cas échéant, des mesures adéquates visant les objectifs suivants :

a. entretenir les équipements, le matériel, les récipients, les caisses, les véhicules et bateaux et, si nécessaire, désinfecter de manière appropriée après le nettoyage;

b. veiller, si nécessaire, au caractère hygiénique de la production, des conditions de transport et de stockage, et à la propreté des produits végétaux;

c. éviter autant que possible que des animaux et organismes nuisibles ne causent une pollution des produits;

d. stocker et manipuler les déchets, les substances et préparations dangereuses de sorte à éviter une pollution des produits;

e. tenir compte des analyses pertinentes pour la santé végétale d'échantillons pris sur les plantes ou d'autres échantillons; et

f. appliquer correctement les produits phytopharmaceutiques et les biocides conformément à la législation applicable.

4. Les opérateurs de production primaire qui produisent ou récoltent des produits végétaux doivent prendre des actions correctives adéquates lorsqu'ils sont informés de problèmes constatés pendant les contrôles officiels.

II. TENUE DE REGISTRES EN MATIERE DE SANTE VEGETALE

1. Les opérateurs de production primaire qui produisent ou récoltent des produits végétaux doivent tenir et conserver des registres relatifs aux mesures visant la gestion des dangers pour les produits végétaux durant au moins cinq années. Ils doivent mettre les informations pertinentes de ces registres sur demande à la disposition des autorités compétentes et des opérateurs destinataires.

2. Les opérateurs de production primaire qui produisent ou récoltent des produits végétaux doivent en particulier indiquer ce qui suit dans ces registres :

a. toute présence d'organismes nuisibles ou de maladies qui peuvent compromettre la santé de produits d'origine végétale; et

b. les résultats des analyses pertinentes pour la santé végétale d'échantillons pris sur les plantes ou d'autres échantillons.

3. D'autres personnes telles qu'agronomes et techniciens agricoles peuvent assister les opérateurs de production primaire qui produisent ou récoltent des produits végétaux lors de la tenue des registres. »

Vu pour être annexé à notre arrêté du 26 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE**Bijlage IV. — Voorschriften inzake plantengezondheid****I. HYGIENEVOORSCHRIFTEN INZAKE PLANTENGEZONDHEID**

1. Operatoren binnen de primaire productie die plantaardige producten produceren of oogsten, zien er in de mate van het mogelijke op toe dat primaire plantaardige producten beschermd worden tegen verontreiniging met betrekking tot elke verdere verwerking van primaire plantaardige producten.

2. Onverminderd de in punt 1 bedoelde algemene verplichting, moeten operatoren binnen de primaire productie die plantaardige producten produceren of oogsten, voldoen aan de toepasselijke communautaire en nationale wettelijke bepalingen die verband houden met de plantengezondheid.

3. Operatoren binnen de primaire productie die plantaardige producten produceren of oogsten, nemen afdoende maatregelen om, indien van toepassing :

a. voorzieningen, uitrusting, recipiënten, kratten, voertuigen en vaartuigen schoon te houden en indien nodig na het schoonmaken op passende wijze te ontsmetten;

b. zo nodig te zorgen voor hygiënische productie, vervoers- en opslagomstandigheden voor, en de reinheid van plantaardige producten;

c. voor zover mogelijk te voorkomen dat dieren en schadelijke organismen verontreiniging van producten veroorzaken;

d. afval, gevaarlijke stoffen en preparaten zo op te slaan en te hanteren dat verontreiniging van producten voorkomen wordt;

e. rekening te houden met voor de plantengezondheid relevante analyses van bij planten genomen monsters of van andere monsters; en

f. gewasbeschermingsmiddelen en biociden correct toe te passen overeenkomstig de toepasselijke wetgeving.

4. Operatoren binnen de primaire productie die plantaardige producten produceren of oogsten, moeten passende correctieve acties nemen wanneer zij in kennis worden gesteld van tijdens de officiële controles vastgestelde problemen.

II. HET BIJHOUDEN VAN REGISTERS INZAKE PLANTENGEZONDHEID

1. Operatoren binnen de primaire productie die plantaardige producten produceren of oogsten, moeten registers inzake maatregelen ter beheersing van gevaren voor de plantaardige producten gedurende ten minste vijf jaar bijhouden en bewaren. Zij moeten de relevante informatie in deze registers desgevraagd ter beschikking stellen van de bevoegde autoriteit en van de ontvangende operatoren.

2. Operatoren binnen de primaire productie die plantaardige producten produceren of oogsten moeten in het bijzonder registers bijhouden over :

a) elke aanwezigheid van schadelijke organismen of ziekten die de gezondheid van producten van plantaardige oorsprong in het gedrang kunnen brengen; en

b) de resultaten van voor de plantengezondheid relevante analyses van bij planten genomen monsters of van andere monsters.

3. Andere personen zoals agronomen en landbouwtechnici mogen de operatoren binnen de primaire productie die plantaardige producten produceren of oogsten, bijstaan bij het bijhouden van de registers. »

Gezien om gevoegd te worden bij Ons Besluit van 26 mei 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE